

# LE PROGRÈS DU GOLFE

DU 12 AU 19 NOVEMBRE 1964

**CJBR - AM - FM - TÉLÉVISION**



Un ballet (*Sylvia*, de Léo Delibes), une oeuvre symphonique (la rhapsodie sur un thème de Paganini, de Rachmaninoff) et un extrait d'opéra (*Madame Butterfly* de Puccini), composeront l'Heure du concert diffusée au réseau français de télévision de Radio-Canada, le dimanche 15 novembre à 9 heures du soir. **CLAIRE GAGNIER** et **DAVIS CUNNINGHAM** interpréteront l'extrait d'opéra.



(Semaine du 13 au 19 novembre)

**VENDREDI**

- 10.55—Ouverture et à l'affiche
- 11.00—Long Métrage
- 12.55—Manchettes et Météo
- 1.00—Long métrage
- 3.00—Tire l'aiguille
- 3.30—L'Eterrel féminin
- 4.00—Bobino
- 4.30—La boîte à surprises
- 5.00—Ti-Jean Caribou
- 5.30—L'enfant du cirque
- 6.00—1ère Edition
- 6.10—Nouvelles Régionales
- 6.20—Nouvelles sportives
- 6.30—Cinéma Kraft  
"Rapt au 2e bureau"
- 8.00—Adam ou Eve
- 8.30—Cinéma International  
"Rançon de la peur"
- 10.15—Les affaires de l'Etat
- 10.30—Téléjournal
- 10.45—Supplément Régional
- 10.54—Nouvelles du Sport
- 11.00—Les Couche-Tard
- 11.30—Cinéma  
"La Fille du Torrent"
- 1.00—CBC TV News et Fermeture.

**SAMEDI**

- 9.15—Cours Universitaires  
"Le monde nordique"
- 10.00—Cours Universitaires "Principes de sciences politiques"
- 10.45—Cours Universitaires  
"Urbanisme"
- 11.31—Tour de terre
- 12.00—Golf et tennis sur table
- 1.00—Les uns les autres
- 1.30—Images en Tête
- 3.00—Football canadien
- 5.30—Echos du Sport
- 6.00—Roman de la Science
- 6.30—Film ou Entrevues
- 6.45—S.S.J.B.
- 7.00—Jeunesse d'aujourd'hui
- 8.00—Thierry la Fronde
- 8.30—Soirée du Hockey  
"Détroit à Montréal"
- 10.15—Votre choix
- 10.45—Téléjournal
- 11.00—En Première  
"Le dernier voyage"
- 12.30—CBC TV News et Fermeture.

**DIMANCHE**

- 9.15—Cours Universitaires  
"Cytogénétique"
- 10.00—Cours Universitaires  
"Le roman canadien français du 20e siècle"
- 10.45—Cours Universitaires  
"Histoires de l'art"
- 11.30—Le jour du Seigneur
- 12.30—Professeur Guillemin
- 1.00—Aventures vécues
- 1.30—Travaux et les Jours

- 2.00—Football de la ligue nationale  
"Minnesota à Baltimore"
- 4.30—Echos du sport
- 5.00—A l'Heure du Concile
- 5.30—L'Heure des Quilles
- 6.30—Jeunes Talents Catelli
- 7.00—Robin des Bois
- 7.30—Les Intrépides
- 8.30—Insolences d'une caméra
- 9.01—L'Heure du Concert  
"Concert varié"
- 10.00—Conférence de Presse
- 10.30—Téléjournal
- 10.45—Le Québec en marche
- 11.00—L'Art et les Hommes
- 12.00—Théâtre chez soi
- 12.30—Fermeture.

**LUNDI**

- 10.55—Ouverture et à l'affiche
- 11.00—Long Métrage
- 12.55—Manchettes et Météo
- 1.00—Long métrage
- 3.00—Marie-Eve vous suggère...
- 3.15—Des goûts et des couleurs
- 3.30—Miroir d'Eves
- 4.00—Bobino
- 4.30—La boîte à surprises
- 5.00—Enquêtes Jobidon
- 5.30—Atôme et Galaxie
- 6.00—1ère Edition
- 6.10—Au Jour le Jour
- 6.30—Ce jour dans l'histoire
- 6.35—Météo selon Dorval
- 6.40—Nouvelles régionales
- 6.50—Nouvelles sportives
- 7.00—Les Hommes volants
- 7.30—Devinez Juste
- 8.00—Les Belles histoires
- 8.30—De 9 à 5
- 9.00—Bras dessus, bras dessous
- 9.30—Chasse à l'Homme
- 10.00—Les 15-25
- 10.30—Téléjournal
- 10.45—Supplément régional
- 10.54—Nouvelles du sport
- 11.00—Cinéma
- 12.30—CBC TV News et Fermeture.

**MARDI**

- 10.55—Ouverture et à l'affiche
- 11.00—Long Métrage
- 12.55—Manchettes et Météo
- 1.00—Long métrage
- 3.00—Votre cuisine Madame
- 3.30—Si santé m'était comptée
- 4.00—Bobino
- 4.30—La boîte à surprises
- 5.00—Des fourmis et des hommes
- 5.30—Chevalier Bayard
- 6.00—1ère Edition
- 6.10—Au Jour le Jour
- 6.30—Ce jour dans l'histoire
- 6.35—Météo selon Dorval
- 6.40—Nouvelles régionales
- 6.50—Nouvelles sportives

- 7.00—Perry Mason
- 8.00—Rue de l'Anse
- 8.30—Tous pour un
- 9.00—La cour est ouverte
- 9.30—Monsieur le Coq
- 10.00—Intérêt et Principal
- 10.30—Téléjournal
- 10.45—Supplément régional
- 10.54—Nouvelles du sport
- 11.00—Ciné-Club  
"Mauvaises Rencontres"
- 12.30—CBC TV News et Fermeture.

**MERCREDI**

- 10.55—Ouverture et à l'affiche
- 11.00—Long Métrage
- 12.55—Manchettes et Météo
- 1.00—Long métrage
- 3.00—Reflets
- 3.30—Le temps de vivre
- 4.00—Bobino
- 4.30—La boîte à surprises
- 5.00—Coeur aux poings
- 5.30—Police des Plaines
- 6.00—1ère Edition
- 6.10—Au Jour le Jour
- 6.30—Ce jour dans l'histoire
- 6.35—Météo selon Dorval
- 6.40—Nouvelles régionales
- 6.50—Nouvelles sportives
- 7.00—3 contre 10
- 7.30—La Famille Stone
- 8.00—Pain du jour
- 8.30—Cité sans Voiles
- 9.30—Le Saint

- 10.30—Téléjournal
- 10.45—Supplément régional
- 10.54—Nouvelles du sport
- 11.00—Football canadien
- 1.30—CBC TV News et Fermeture.

**JEUDI**

- 10.55—Ouverture et à l'affiche
- 11.00—Long Métrage
- 12.55—Manchettes et Météo
- 1.00—Long métrage
- 3.00—La bonne fourchette
- 3.30—Le quotidien magique
- 4.00—Bobino
- 4.30—La boîte à surprises
- 5.00—Cadets de la forêt
- 5.30—Croquignoles
- 6.00—1ère Edition
- 6.10—Au Jour le Jour
- 6.30—Ce jour dans l'histoire
- 6.35—Météo selon Dorval
- 6.40—Nouvelles régionales
- 6.50—Nouvelles sportives
- 7.00—Tentez votre Chance
- 7.30—Qui dit vrai
- 8.00—Septième Nord
- 8.30—La poule aux oeufs d'or
- 9.00—Pleins Feux sur :  
Gilbert Bécaud
- 10.00—Actualités Politiques
- 10.30—Téléjournal
- 10.45—Supplément régional
- 10.54—Nouvelles du sport
- 11.00—Cinéma
- 12.30—CBC TV News et Fermeture

**LA SEMAINE À**
**VENDREDI**

- 8.30—Festivals européens

**SAMEDI**

- 1.30—Rythmes et chansons
- 3.00—Palmarès américain
- 4.00—Succès français
- 5.00—Chanteurs canadiens
- 7.15—Soirée canadienne
- 10.30—Visite aux chansonniers
- 11.00—Succès américains de la semaine
- 12.30—Musique de danse jusqu'à 2.00

**DIMANCHE**

- 7.00—Dimanche-Matin. Météo, l'heure, sports et musique variée
- 11.30—Rythmes et refrains
- 1.15—Chroniques du dimanche. L. Morin
- 8.30—Cabaret du soir qui penche

**LUNDI**

- 10.30—Plein Soleil
- 1.15—Rythmes et vedettes
- 4.05—Surboum et copains
- 8.00—Arts et Lettres
- 10.30—Le club 900

**MARDI**

- 8.00—Regards sur le Canada français

**JEUDI**

- 8.00—Place publique

# cjbr

**FM**

(Semaine du 13 au 19 novembre)

**VENDREDI**

- 3:00 p.m. **MATINEE CLASSIQUE**  
ouvertures — boyce; — symphonie en do majeur — berwald; — sonate en fa dièse pour piano — schumann; — lieder. de franz schubert (donald bell, baryton); — sérénade no 1 en ré majeur — brahms.
- 7:00 p.m. **CONCERT-STEREO**  
groupe de marches de wagner, berlioz, tchaïkovsky, strauss, elgar, saint-saëns et rimsky-korsakov; — symphonie no 6 dite "pastorale" — beethoven; — musique de "peer gynt" — grieg; — concerto en la mineur op. 16 pour piano — grieg; — rhapsodies nos 1-2 — liszt; — chœur de l'armée soviétique.
- 10:00 p.m. **MUSIQUE DE CHAMBRE**  
sonate en sol pour violon et piano — khatchatourian; — quatuor — ravel; — sonate no 8 en si bémol pour piano — prokofiev.
- 11:00 p.m. **JAZZ**  
le quartette de jeremy steig et de gerry mulligan.

**SAMEDI**

- 3:00 p.m. **CONCERT-STEREO**  
oeuvres pour orchestre — bach; — ouverture 1812 — tchaïkovsky; — symphonie no 91 en mi bémol majeur — haydn; — "carnaval" — ballet — schumann; — concerto pour violon — glazounov; — danses polovtsiennes — borodine; — "la chauve-souris" extraits — johann strauss jr. (anna moffo, sergio franchi, rise stevens, jeannette scovotti; richard lewis, george london, jean hauxwell et la chorale de l'opéra de vienne); — symphonie no 4 en la mineur — mendelssohn.
- 6:00 p.m. **CONCERT-JAZZ**  
le quintette de clifford scott; — le chanteur ray charles; — le quartette de sonny stitt.
- 7:00 p.m. **L'HEURE STEREO**  
sonate pour trompette et cordes — purcell; — concerto en ré majeur pour cordes et cymbales — vivaldi; — ouverture "fantinitza" — suppé; — symphonie no 1 en do majeur — schubert.
- 8:00 p.m. **CHANSONS FRANÇAISES**  
les chansons le luc romann.
- 8:30 p.m. **MUSIQUE DE CHAMBRE**  
sonates nos 40 et 47 pour clavecin — haydn; — trio en si bémol op. 11 pour clarinette, violoncelle et piano — beethoven.
- 9:30 p.m. **MAGAZINE DE L'UNESCO**  
l'éducation base d'un véritable

- progrès; afrique: premier bilan; l'énergie solaire.
- 10:00 p.m. **L'HEURE DU CONCERTO**  
concerto en do mineur pour 2 pianos — bach; — concerto en ré pour flûte — haydn; — concerto en do majeur pour basson — mozart; — concerto no 1 pour violon — wieniawsky.
- 11:00 p.m. **RECITAL VOCAL**  
joan sutherland, soprano.
- 11:30 p.m. **JAZZ-STEREO**  
l'ensemble de ken mcintyre.

**DIMANCHE**

- 3:00 p.m. **L'HEURE DU CONCERTO**  
concerto no 4 pour piano — saint-saëns; — concerto pour violon — dvorak.
- 4:00 p.m. **CONCERT STEREO**  
l'ouverture "tragique" — brahms; — symphonie no 4 en mi mineur op. 1 — brahms; — "la péri" — ballet — dukas; — quintette en la mineur — franck; — symphonie espagnole — lalo; — sonate en si mineur pour piano — liszt; — "scènes alsaciennes" suite no 7 — massenet; — divertimento en ré majeur k. 251 — mozart.
- 7:00 p.m. **PETIT CONCERT**  
mélodies françaises (hugues cuénod, ténor); — variations sur des chansons populaires (e. power biggs, organiste).
- 8:00 p.m. **CHANSONS FRANÇAISES**  
pia colombo.
- 8:15 p.m. **CHRONIQUES DU DIMANCHE**

- lisette morin.
- 8:30 p.m. **MUSIQUE CONTEMPORAINE**  
el salon mexico — aaron copland; — quatuor no 2 — léos janacek; — concerto pour harpe — andré jolivet.
- 9:30 p.m. **CONCERT DE LA B.B.C.**  
oeuvres de claude debussy et de sir edward elgar.
- 10:30 p.m. **MUSIQUE SACREE**  
stabat mater, op. 58 — dvorak (tikolova, krasova, blanchut et kolos).
- 11:30 p.m. **JAZZ**  
wes montgomery.

**LUNDI**

- 3:00 p.m. **CONCERT DU LUNDI**  
concerto pour hautbois — cimarron; — symphonie no 102 — haydn; — sonates pour piano — mozart; — danses norvégiennes grieg; — l'amour sorcier — de falla; — symphonie no 1 — rachmaninov.
- 7:00 p.m. **CONCERTOS EN STEREO**  
concerto no 5 en la mineur pour

- violon — paganini; — concerto no 2 pour piano — bartok.
- 8:00 p.m. **CHANSONS FRANÇAISES**  
catherine sauvage.
- 8:30 p.m. **SYMPHONIES**  
ouverture "si j'étais roi" — adam; — suite scythe op. 20 — prokofiev; — symphonie no 3 — schubert.
- 9:30 p.m. **RECITAL VOCAL-STEREO**  
rita streich, soprano chante; strauss, saint-saëns, verdi, godard et ardit.
- 10:00 p.m. **CHEFS-D'OEUVRE FRANÇAIS**  
de pierre lantier, jacques dupont et alain weber.
- 10:30 p.m. **L'HEURE STEREO**  
masques et bergamasques op. 112 — fauré; — poème — chausson; — symphonie no 1 en si bémol op. 38 — schumann.
- 11:30 p.m. **JAZZ**  
sextette de leroy vinnegar.

**MARDI**

- 3:00 p.m. **MATINEE STEREO**  
concerto en ré pour trompette — téléman; — salomon — oratorio — haendel (john cameron, baryton; alexander young, ténor; elsie morisson, soprano; lois marshall, soprano et la chorale de la société beecham); — variations symphoniques pour piano — franck; — concerto pour guitare — rodrigo.
- 7:00 p.m. **SYMPHONIES**  
dances roumaines op. 8 — bartok; — symphonie en ré majeur arriaga; — "les comédiens" ballet — kabalevsky.
- 8:00 p.m. **CHANSONS FRANÇAISES**  
les frères jacques.
- 8:30 p.m. **SOIREE D'OPERA**  
Carmen — georges bizet  
la distribution:  
léontyne price, soprano (carmen)  
franco corelli, ténor (don josé)  
robert merrill, baryton (escamillo)  
mirella freni, soprano (micaëla)  
monique linvol, soprano (frasquita)  
geneviève macaux, mezzo-soprano (mercédès)  
gernard demigny, baryton (morales)  
les chœurs de l'opéra de vienne; les petits garçons de vienne et l'orch. philharmonique de vienne dir: herbert von karajan.
- 10:30 p.m. **MUSIQUE DE CHAMBRE**  
4 ballades — chopin; — trio no 4 — haydn.
- 11:30 p.m. **JAZZ**  
yusef lateef.

**MERCREDI**

- 3:00 p.m. **CONCERT DU MERCREDI**  
sinfonia concertante en mi bémol pour violon, alto et orchestre k. 364 — mozart; — symphonie no 4 — tchaïkovsky; — danses allemandes — schubert; — vie de héros — strauss; — lieder de hugo wolf.

**7:00 p.m. L'HEURE**

- STEREO**  
symphonie en si bémol — chausson; — petite suite — debussy; — concerto no 3 en sol pour violon — mozart.
- 8:00 p.m. **CHANSONS FRANÇAISES**  
gilbert bécaud.
- 8:30 p.m. **FESTIVAL-STEREO**  
ALEXANDRE BORODINE  
symphonie no 3 en la mineur; — ouverture "prince igor" — dans les steppes de l'asie centrale; — nocturne pour orchestre à cordes.
- 9:30 p.m. **CHORALE**  
les cosaques du don dir: serge jaroff.
- 10:00 p.m. **MUSIQUE DE CHAMBRE**  
quatuor no 7 en ré majeur — scrubert; — sonate no 2 pour piano — brahms.
- 11:00 p.m. **DECOUVERTE DU JAZZ**  
animateur: jean dumas.

**JEUDI**

- 3:00 p.m. **CONCERT DU JEUDI**  
intonations pour orgue — gabrieli; — symphonie no 95 — haydn; — concerto no 1 pour piano — brahms; — les chœphores — milhaud; — "l'oiseau de feu" ballet — stravinsky.
- 7:00 p.m. **SYMPHONIES STEREO**  
symphonie no 5 en mi mineur op. 64 — tchaïkovsky; — symphonie no 8 en si mineur dite "inachevée" — schubert.
- 8:00 p.m. **CHANSONS FRANÇAISES**  
yves montand.
- 8:30 p.m. **CONCERTO EN STEREO**  
concerto en ré mineur pour guitare — vivaldi; — concerto en sol pour piano — ravel; — concerto no 1 pour flûte — mozart.
- 9:30 p.m. **FOLKLORE**  
l'ukraine.
- 10:00 p.m. **RECITAL VOCAL**  
victoria de los angeles, soprano.
- 10:30 p.m. **MUSIQUE DE CHAMBRE**  
11 bagatelles pour piano — beethoven; — trio no 3 — schumann.
- 1:30 p.m. **JAZZ**  
la chanteuse ella fitzgerald.

 pour une  
détente  
parfaite

**SYNTONISEZ**
**cjbr-fm**

- musique
- chanson
- théâtre

## Les 15-25



M. JEAN-PAUL DESBIENS, f.m.s., (le frère Untel), anime chaque lundi soir à 10 heures, au réseau de télévision de Radio-Canada, les 15-25, une émission-enquête sur la jeunesse canadienne d'expression française. Toutes les semaines, les jeunes diront ce qu'ils pensent de l'amour, des études, des loisirs, de la religion, etc.

### Pierrette Roy à "Bras dessus, bras dessous"

La chanteuse Pierrette Roy sera l'invitée de Serge Laprade à *Bras dessus, bras dessous*, le lundi 16 novembre, à 9 heures du soir, au réseau français de télévision de Radio-Canada.

Après avoir suivi des cours réguliers pendant trois ans à l'École des Beaux-Arts de Québec, Pierrette Roy se lança dans le domaine de la chanson. Depuis 1953, elle a participé à de nombreuses émissions de télévision. Elle a fait aussi l'expérience du cinéma en tenant un rôle dans "I confess", un film du célèbre Hitchcock.

Ce 16 novembre, à l'émission *Bras dessus, bras dessous*, Pierrette Roy chantera "Appelle les copains", "Un homme" et "Personne que toi".

De son côté, Serge Laprade, animateur de l'émission, interprétera la mélodie "Je te cherche".

Enfin, sous la direction de Roland Séguin, les choeurs prétendront une valse de Brahms et un numéro spécial intitulé "La Cour de Justice".

### Corsaire et sa bande à "Coeur aux poings"

*Coeur aux poings* met en scène des personnages dignes d'enthousiasmer les jeunes téléspectateurs.

Corsaire, héros de ce téléroman, est le fils d'un marin qui a sillonné les mers en compagnie d'un équipage de flibustiers. Il a un goût très vif de l'aventure et réunit autour de lui des gars et des filles qui rêvent aux exploits des découvreurs de jadis.

Dans ce Montréal de 1810, l'époque des trappeurs et des chercheurs cède la place, de plus en plus, à celle du commerce organisé. Corsaire et sa bande réagissent contre cet embourgeoisement et se lancent dans diverses expéditions afin de sauver l'honneur des pionniers canadiens.

*Coeur aux poings* est présenté au réseau français de télévision de Radio-Canada, le mercredi à 5 heures.

### Madeleine Sologne à "Votre choix"

Nicole Germain et son invité, Roger Baulu, recevront trois artistes parisiens, Madeleine Sologne, Mathé Altéri et Ricet Barriet, le samedi 14 novembre, à l'émission *Votre choix*.

Il est à souligner que, lors de la réalisation de cette émission, les hôtes canadiens et leurs interlocuteurs français se trouvaient à trois mille cinq cent milles de distance. Le studio de télévision de Montréal et celui de Paris communiquèrent alors par câble sous-marin. Les techniciens d'ici et ceux de France fixèrent ensuite la partie visuelle de l'émission sur ruban magnéto-phonique.

Les téléspectateurs se rendront compte de cette performance technique en regardant *Votre choix*, le samedi 14 novembre, après le hockey, au réseau français de télévision de Radio-Canada.

### CJBR-FM

un  
nouvel  
horaire  
vraiment  
stéréophonique

CINÉMA  
**KRAFT**

VENDREDI  
6.30  
À  
8.00 p.m.

UNE  
PRÉSENTATION  
DE  
**KRAFT  
FOODS**

CJBR-TV - Rimouski

● HOPITAUX  
● MOTELS  
● HOTELS

**TV SERVICE**  
DE LOCATION

**AMIOT & GOULET** Télévision Inc.  
168-A, ST-GERMAIN — Tél. 724-4181

INSTALLATION SYSTEME INTERCOMMUNICATION  
HOPITAUX, EDIFICES PUBLICS, ETC.

Service de location de télévisions directement  
à l'Hôpital St-Joseph